

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 92 (2001)

**Heft:** 12

**Rubrik:** Veranstaltungskalender = Calendrier des manifestations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Veranstaltungskalender Calendrier des manifestations

[www.sev.ch/d/nav/2fverkal.htm](http://www.sev.ch/d/nav/2fverkal.htm) (deutsch); [www.sev.ch/f/nav/2fverkal.htm](http://www.sev.ch/f/nav/2fverkal.htm) (français)

## Veranstaltungen SEV/VSE / Manifestations ASE/AES

Datum/Ort – Date/Lieu	Thema – Sujet	Organisation/Information
<b>SEV/ASE</b>		
1.6.01 Zürich	Stromqualität, was ist das? – Aus Sicht für ein Spital	SEV/Axpo, Manuela Festini, 9001 St. Gallen, Tel. 071 229 52 08, Fax 071 229 52 18, fem@sak.ch
12./19.6., 13./20.6., 31.10./7.11., 1./8.11.01 Fehraltorf	Workshop Messen: Inbetriebnahme, Störungssuche, Erstprüfung nach NIN 2000 – Aufgaben aus der Praxis (2 Tage)	SEV, Irène Hanhart-Liechti, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 75, irene.hanhart@sev.ch
13./14.6.01 Lausanne	Séminaire ASE/USAT sur les ensembles d'appareillage selon SN EN 60439 (2 journées)	ASE Romandie, F. Chavanne, Tel. 021 312 66 96, francine.chavanne@sev.ch
19.6.01 Lausanne	Séminaire pratique de contrôles et de mesures	ASE Romandie, Marius Vez, Tel. 021 312 66 96, marius.vez@sev.ch
21.6./ 20.9./20.11.01 Fehraltorf	Seminar: Elektrische Ausrüstung von Maschinen (EN 60204) (1 Tag)	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
27.6./29.8./ 6.11.01 Fehraltorf	Workshop NIN 2000 ACD, Anwenden der CD (1 Tag)	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
4./11./18./25.9.01 Fehraltorf	Schulung Innerbetriebliche Installationsarbeiten nach NIV Art. 13 (4 Tage)	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
5./12./19.9.01 Fehraltorf	Schulung Eingeschränkte Installationsarbeiten nach NIV Art. 15/16 (3 Tage)	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
12./13.9.01 Fehraltorf	Stückprüfung Schaltgeräte kombinationen, Praxiskurs 1/2 Tag	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
13.9.01 Lugano	117. (ordentliche) Generalversammlung des SEV 117e Assemblée générale (ordinaire) de l'ASE	SEV, Christine Andres, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 11 23, christine.andres@sev.ch
26.9.01 Fehraltorf	Schaltgeräte kombinationen – EMV-Problemlösungen in der Praxis, 1. Kurstag	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
27.9./ 4.12.01 Fehraltorf	Workshop NIN 2000 EIN, Einführung ohne CD (1 Tag)	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
3.10.01 Fehraltorf	Schaltgeräte kombinationen – EMV-Problemlösungen in der Praxis, 2. Kurstag	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
23.10.01 Lausanne	Séminaire de mesures OIBT	ASE Romandie, Marius Vez, Tel. 021 312 66 96, marius.vez@sev.ch
6.11.01 Lugano	Giornata informativa per i responsabili e incaricati dell'esercizio di impianti elettrici	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
22.11.01 Fehraltorf	Niederspannungs-Schaltgeräte kombinationen TSK, PTSK, 1. Kurstag	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
29.11.01 Fehraltorf	Niederspannungs-Schaltgeräte kombinationen TSK, PTSK, 2. Kurstag	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
5. bzw. 6.12.01 Fehraltorf	Niederspannungs-Schaltgeräte kombinationen TSK, PTSK, 3. Kurstag	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch

## Informationstechnische Gesellschaft des SEV (ITG)

28.6.01 Zürich	Informationstagung Fachgruppe FOBS: Electronic Home – der Zukunftsmarkt. Kundennutzen, Marktsegmente, Marktkräfte, Key-Player, technologische Entwicklung – Mit Begleitausstellung	ITG, Sekretariat, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, itg@sev.ch
26.9.01 Zürich	Informationstagung Fachgruppe SW-E: Individualsoftware aus der Schublade – Software-Produktefamilien als Lösung? (Nachmittag)	ITG, Sekretariat, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, itg@sev.ch
24.10.01 Fehraltorf	Informationstagung Fachgruppe Ekon: Sind Ihre Produkte sicher und zuverlässig? (Nachmittag)	ITG, Sekretariat, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, itg@sev.ch
30.10.01 Rapperswil	Informationstagung Fachgruppe FOBS: Not-Aus mit Feldbussen? – Mit Begleitausstellung	ITG, Sekretariat, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, itg@sev.ch



20.11.01 Wallisellen

ITG-Informationstagung: Power Line Communication PLC

ITG, Sekretariat, 8320 Fehraltorf  
Tel. 01 956 11 39, itg@sev.ch**Energietechnische Gesellschaft des SEV (ETG)**

7.6.01 Paris	FDMS: fiabilité, disponibilité, maintenabilité et sûreté des matériels de postes (anglais/français). Journée organisée par la SEE avec la collaboration de l'ETG	Secrétariat SEE, F-Paris, www.see.asso.fr
8.6.01 Broc Répétition	Après-midi d'information pour les professionnels et les installateurs, en collaboration avec l'USIE et le GARIE	Secrétariat ETG, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, etg@sev.ch
12.6.01 Olten 13.6.01 Winterthur	Informationsnachmittage für Berufsleute: Neue Geschäftsfelder für den innovativen Installateur. In Zusammenarbeit mit dem VSEI	ETG, Sekretariat, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, etg@sev.ch
26.9.+10.10.01 Mitholz/Frutigen	Besichtigung der BLS-Alptransit-Baustelle Visite du chantier Alptransit de la BLS	ETG, Sekretariat, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, etg@sev.ch
23.10.01 Winterthur	Mittelspannungstechnik – Transformatorstationen. Moyenne tension – stations de transformateurs	ETG, Sekretariat, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, etg@sev.ch
22.11.01 Zürich	Neue dezentrale Energieerzeugung und deren Einbindung in bestehende Netz Nouvelles productions d'énergie décentralisées et leur inclusion dans des réseaux existants	ETG, Sekretariat, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, etg@sev.ch

**VSE/AES**

6./7.6.01 Luzern	Assistent(inn)en-Seminar	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 21, regula.menziger@strom.ch
16.6.01 St. Gallen	87. VSE-Jubilarenfeier 87e Fête des jubilars de l'AES	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 11, info@strom.ch
24.8.01 Luzern	Kommunikations-Forum	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 21, regula.menziger@strom.ch
13.9.01 Lugano	111. (ordentliche) VSE-Generalversammlung 111e Assemblée générale (ordinaire) de l'AES	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 45, ueli.lerchmueller@strom.ch
13./14.9.01 Kallnach	Formation pour contrôleurs de lignes (électriciens de réseau) 2 jours	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 46, toni.biser@strom.ch
2./3./9.10.01 Préverenges	Demonstrationstagung: Elektrische Kurzschlüsse	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 46, toni.biser@strom.ch
4./5.10.01 Préverenges	Journée de formation et de démonstration sur les dangers dans les réseaux électriques pour les collaborateurs des entreprises électriques	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 46, toni.biser@strom.ch
18.1.02 Zürich	Kommunikations-Forum	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 21, regula.menziger@strom.ch
7.2.02 Luzern	VSE-Symposium 2002	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 45, ueli.lerchmueller@strom.ch

**Schweiz/Suisse**

• Neueinträge

19./20.6.01 Zürich	IIR-Fachkonferenz: Mobilfunk der Zukunft	IIR Deutschland GmbH, D-65843 Sulzbach/Ts., www.iir.de, anmeldung @iir.de
28./29.6.01 St. Moritz	European Conference on Green Power Marketing	Green Power Marketing, 8004 Zürich, Tel. 01 296 87 09, www.Greenpowermarketing.org
2.–6.7.01 Luzern	Fuel Cell 2001: The Fuel Cell Home – 1st European PEFC Forum, Final announcement and registration forms	European Fuel Cell Forum, 5452 Oberrohrdorf, Tel. 056 496 72 92, info@efcf.com, www.efcf.com
4.–7.9.01 Basel	Ineltec: Internationale Fachmesse für industrielle Elektronik	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20, Fax 061 686 21 89, www.messebasel.ch/ineltec
14.–23.9.01 Lausanne	Comptoir Suisse, 82e Foire nationale	Beaulieu Exploitation SA, 1000 Lausanne 22, Tel. 021 643 21 11, www.beaulieu.org
20.–22.9.01 Genève	OMPI/WIPO: Expo der WIPO zum Thema elektronischer Kommerz und geistiges Eigentum	World Intellectual Property Organization, Genf, Tel. 022 338 91 11, www.ecommerce.wipo.int
25.–28.9.01 Basel	Orbit/Comdex Europe 2001	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20, Fax 061 686 21 89, www.messebasel.ch
28.9.01 St. Gallen	80. Ordentliche Delegiertenversammlung der PKE	PKE Geschäftsstelle, Freigutstrasse 16, 8027 Zürich, Tel. 01 287 92 20
8.–10.11.01 St. Gallen	Intertech Bodensee: Internationale Technologiemesse	Olma Messen, 9008 St. Gallen, Tel. 071 242 01 88, Fax 071 242 01 03, www.olma-messen.ch

Ausland/Etranger		• Neueinträge
18.–21.6.01 Amsterdam	Cired – International Conference on Electricity Distribution	Cired, Savoy Place, GB-London WC2ROBL, Sekretariat IEE, cired@iee.org.uk
19.6.01 Düsseldorf	e-Auktion – Versteigerung von Stromeinkaufsverträgen	Forum Institut für Management GmbH, D-69040 Heidelberg, www.forum-institut.de
20.–22.6.01 Bad Homburg	Multi Utility als Zukunftsmotor der Kundenbindung Last Mile – Cross Selling – Powerline & Co.	IIR Deutschland GmbH, D-65843 Sulzbach/Ts., www.iir.de
• 20./21.6.01 Frankfurt am Main	Multi Commodity, Risiko Management	Energyforum.net, Tel. + 46 8 20 90 95, www.energyforum.net
• 22.–24.6.01 Augsburg	Bayern Regenerativ 2001	Erneuerbare Energien Komm. und Inf.-Service, D-72705 Reutlingen, www.energie-server.de
25./26.6.01 Düsseldorf	2. Euroforum-Netzkongress: Netzbetrieb der Zukunft	Euroforum Deutschland GmbH, D-40088 Düsseldorf, www.euroforum.com
• 25./26.6.01 Wiesbaden	Treffpunkt Marketing 2001: 3. Wiesbadener Marketing-Kongress	VWEW Energieverlag GmbH, D-60326 Frankfurt am Main, Tel. +49 69 63 04 324, www.vwew.de
• 26./27.6.01 Hamburg	Key-Account-Management für Stadtwerke	Institut für Management GmbH, D-69115 Heidelberg, www.forum-institut.de
28.6.01 Frankfurt am Main	Monitoring und Diagnose elektrischer Maschinen und Antriebe	VDE, D-60596 Frankfurt/Main, Tel. +49 69 6308 202 381, www.vde.com
2./3.7.01 München	Netzzugang im Fokus des Wettbewerbs, neue Regeln für die Durchleitung von Strom?! 6. Euroforum-Konferenz	Euroforum Deutschland GmbH, D-40088 Düsseldorf, www.euroforum.com
2./3.7.01 Köln	Wertschöpfung mit neuen Akteuren im 3G-Markt	IIR Deutschland GmbH, D-65843 Sulzbach/Ts., Fax+49 6196 585 485, www.iir.de
4./5.7.01 Köln	Europäische Energiemärkte ohne Grenzen!? Energy goes international – Konferenz	Euroforum Deutschland GmbH, D-40088 Düsseldorf, www.euroforum.com
5.7.01 Frankfurt	Powerline – Energy meets Communication, Fachtagung	Euroforum Deutschland GmbH, D-40088 Düsseldorf, www.euroforum.com
9.–11.7.01 Salt Lake City	Waterpower XII	Waterpower XII, 410 Archibald, Kansans City, MO 64111 USA, www.hcipub.com
28./29.8.01 Frankfurt am Main	Emissionshandel – Profitabler Klimaschutz durch CO2-Zertifikathandel?	Euroforum Deutschland GmbH, D-40088 Düsseldorf, www.euroforum.com
24.–28.9.01 Düsseldorf	Interkama 2001	Messe Düsseldorf, D-40474 Düsseldorf, Tel. +49 211 4560 01, www.messe-duesseldorf.de
Kurse und Vorträge / Cours et conférences		• Neueinträge
14.6.01 Zürich	Die Energieagentur der Wirtschaft im Kontext der Energie- und Klimapolitik und der Innovationsanstrengungen	ETHZ/Cepe, 8092 Zürich, Fax 01 632 16 22, www.cepe.ethz.ch
15.06.2001 Basel	Symposium: Die Techniker bewegen die Welt... wie machen sie das?	Hands & Brain Kommunikation, 4051 Basel, Tel. 061 260 31 31, info@h-and-b.ch
18.–20.6.01 Zürich	Costing und Pricing von IT-Dienstleistungen – Transparente Kosten und klare Leistungsdefinition	IIR Deutschland GmbH, D-65843 Sulzbach/Ts., www.iir.de, anmeldung @iir.de
19./20.6.01 Zürich	Fachkonferenz: Mobilfunk der Zukunft	IIR Deutschland GmbH, D-65843 Sulzbach/Ts., Fax+49 6196 585 485, www.iir.de
20.6.01 Zürich	Seminarvortrag: Matrixumrichter zur Speisung von Asynchronmaschinen	ETHZ, 8092 Zürich, Tel. 01 632 28 33, www.lern.ee.ethz.ch
• 21.6.01 Zürich	EMV-Intensivkurs	Maxwave, 8712 Stäfa, Tel. 01 928 17 97, info@maxwave.ch
• 21.6.01 Zürich	Technologie für oder gegen die Volkswirtschaft – ein Beispiel aus der ICT	Steps, 8022 Zürich, Tel. 01 286 38 87, www.swissteps.ch
22.6./2.10.01 Tagelswangen	Überspannungen? Blitzschutz? Normen? – Konzepte und Lösungen rund um Photovoltaikanlagen	Phoenix Contact AG, 8317 Tagelswangen, Tel. 052 354 55 55, sstaiber@phoenixcontact.com
22.6.01 Rapperswil	Perspektiven des Technologiestandortes Schweiz im globalen Wettbewerb	HSR, 8640 Rapperswil, Tel. 055 222 44 03, sandra.braendli@hsr.ch
27.6.01 Olten	Management-Tagung 2001: virtuell – topaktuell	FH Solothurn Nordwestschweiz, 4601 Olten, Tel. 062 286 01 26, www.virtuell-topaktuell.ch
27.6.01 Zürich	Seminarvortrag: Zuverlässige Leistungselektronik für die Automobiltechnik	ETHZ, 8092 Zürich, Tel. 01 632 28 33, www.lern.ee.ethz.ch
3.7.01 Adliswil	Komfort und Energieeffizienz mit vernetzter Gebäude automation	Gebäude Netzwerk Institut GNI, Tel. 01 455 60 11, www.g-n-i.ch
4.7.01 Lausanne	Research Day 2001 – Topics that could shake communications	EPFL-DSC, 1015 Lausanne, Tel. 021 693 81 06, dscwww.epfl.ch